

# Joint Press Release of the 12th meeting of the India-Australia Joint Working Group on Counter-Terrorism

December 17, 2020

തീവ്രവാദ വിരുദ്ധ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായുള്ള ഇന്ത്യ -ഓസ്ട്രേലിയ ജോയിന്റ് വർക്കിങ് ഗ്രൂപ്പ് 12 മത് സമ്മേളനത്തോടനുബന്ധിച്ചുള്ള സംയുക്ത പത്ര പ്രസ്താവന

ഡിസംബർ 17, 2020

ഇന്ത്യ-ഓസ്ട്രേലിയ തീവ്രവാദ വിരുദ്ധ ജോയിന്റ് വർക്കിങ് ഗ്രൂപ്പ് 12 മത് സമ്മേളനം, 2020 ഡിസംബർ 17 ന് വിർച്വാൽ രീതിയിൽ നടന്നു. രണ്ടു രാജ്യങ്ങളും തമ്മിൽ നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന തീവ്രവാദവിരുദ്ധ പ്രവർത്തനങ്ങളിലെ സഹകരണത്തെക്കുറിച്ച് സംസാരിക്കുന്നതിനു ഇന്ത്യൻ വിദേശകാര്യമന്ത്രാലയത്തിലെ തീവ്രവാദ വിരുദ്ധ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി ശ്രീ.മഹാവിർ സിംഗി, ഓസ്ട്രേലിയ വിദേശകാര്യ വ്യവസായ വകുപ്പിലെ ഇന്റർനാഷണൽ സെക്യൂരിറ്റി ഹ്യൂമാനിറ്റേറിയൻ ആൻഡ് കൗൺസുലർ ഗ്രൂപ്പ് ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറി ശ്രീ. ടോണി ഷീഹൻ എന്നിവർ അതാത് രാജ്യങ്ങളിലെ വിദഗ്ദ്ധർക്ക് നേതൃത്വം നൽകി

2020 ജൂൺ 4 ന്, നടന്ന ലീഡേഴ്സ് വിർച്വാൽ സമ്മിറ്റിൽ ഇന്ത്യൻ പ്രധാനമന്ത്രി മോദിയും ഓസ്ട്രേലിയൻ പ്രധാനമന്ത്രി മോറിസണും തമ്മിൽ നടന്ന വിർച്വാൽ ഉച്ചകോടിയിൽ ക്രമീകരിച്ച ഇന്ത്യയും ഓസ്ട്രേലിയയും തമ്മിലുള്ള സമഗ്ര നയതന്ത്ര പങ്കാളിത്തത്തെ കുറിച്ചുള്ള സംയുക്ത പ്രസ്താവനയ്ക്ക് അനുസൃതമായി തീവ്രവാദ വിരുദ്ധ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഏകോപിപ്പിക്കുകയും സഹകരണത്തോടെ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനുള്ള അവരുടെ പ്രതിബദ്ധത ഇരു വിഭാഗങ്ങളും ഉറപ്പിച്ചു.

തീവ്രവാദത്തിന്റെ എല്ലാ വിഭാഗങ്ങളെയും പ്രത്യക്ഷ പ്രവർത്തനങ്ങളെയും ഇന്ത്യയും ഓസ്ട്രേലിയയും ശക്തമായി അപലപിച്ചു കൂടാതെ തീവ്രവാദത്തെ എതിർക്കുന്നതിന് സമഗ്രവും സ്ഥിരവുമായ രീതിയിലുള്ള അന്താരാഷ്ട്ര സഹകരണം മെച്ചപ്പെടുത്തണമെന്നും അവർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു പ്രഖ്യാപിച്ചു. അതിർത്തി കടന്നുള്ള തീവ്രവാദത്തിന് തീവ്രവാദ പ്രോക്സിസുകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനെ ഇരുപക്ഷവും അപലപിച്ചു.

ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ അനുമതിയുള്ള തീവ്രവാദ സംഘടനകൾ മൊല്ലാമുണ്ടാകുന്ന ഭീഷണികൾ ഇരു വിഭാഗവും അവലോകനം ചെയ്തു കൂടാതെ എല്ലാ തീവ്രവാദ ശൃംഖലകൾക്കുമെതിരായി കൂട്ടായ പ്രവർത്തനം ആവശ്യമാണെന്നും പ്രസ്താവിച്ചു. തീവ്രവാദം പ്രതിരോധിക്കുന്നതിനായി തീവ്രവാദികളെയും സംഘടനകളെയും ബഹിഷ്കരിക്കുന്നത് സംബന്ധിച്ച് ഇരു വിഭാഗങ്ങളും ചർച്ച ചെയ്തു.

തീവ്രവാദ അക്രമങ്ങൾ നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനായി, തങ്ങളുടെ നിയന്ത്രണത്തിലുള്ള പ്രവിശ്യകളിൽ ഇത്തരം പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടക്കുന്നില്ലെന്ന് ഉറപ്പു വരുത്തുന്നതിനായി വേഗത്തിലുള്ളതും, സ്ഥിരമായതും, ഉറപ്പുവരുത്തിയതുമായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ എല്ലാ രാജ്യങ്ങളും സ്വീകരിക്കുന്നതും ഇത്തരം കുറ്റങ്ങൾ ചെയ്യുന്നവരെ നിയമത്തിനു മുന്നിൽ കൊണ്ടു വരുന്നതും അടിയന്തരമായി നടപ്പിലാക്കേണ്ട പ്രവർത്തനങ്ങളാണെന്നു ഇന്ത്യയും ഓസ്ട്രേലിയയും പ്രഖ്യാപിച്ചു. ഇന്ത്യയിലെ 26/11 മുംബൈ, പത്താൻകോട്ട്, പൂൽവാമ എന്നിവിടങ്ങളിൽ നടന്ന തീവ്രവാദ ആക്രമണത്തിലുള്ള പ്രതിഷേധം ഓസ്ട്രേലിയ വീണ്ടും ആവർത്തിച്ചു കൂടാതെ തീവ്രവാദത്തിനെതിരെ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിന് ഇന്ത്യൻ ജനതയ്ക്കും ഇന്ത്യയിലെ ഭരണകൂടത്തിനും പൂർണ്ണമായ പിന്തുണ പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്തു.

തീവ്രവാദ പ്രതിരോധമേഖലയിൽ തന്നെ പുരോഗമന തീവ്രവാദം, അതിതീവ്രവാദം എന്നിവയെ നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനും, തീവ്രവാദത്തിനായുള്ള ധനസഹായം തടയുന്നതിനും, തീവ്രവാദ, അതിതീവ്രവാദ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി ഇന്റർനെറ്റ് ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഒഴിവാക്കുന്നതിനും , നിയമ നിർമാണ സഹകരണങ്ങൾക്കും, വിവരങ്ങൾ പങ്കു വയ്ക്കുന്നതിനും വിഭവശേഷി വികസനത്തിനും ഉള്ള കാഴ്ചപ്പാടുകൾ ഇരു നേതാക്കളും താരതമ്യം ചെയ്തു. തീവ്രവാദ പ്രതിരോധ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് കോവിഡ്-19 പകർച്ചവ്യാധി മൂലം വന്ന തടസ്സങ്ങളെക്കുറിച്ചും ചർച്ചകളിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇത്തരം പ്രതിസന്ധികളെ തരണം ചെയ്യുന്നതിനും തീവ്രവാദ പ്രതിരോധം സംബന്ധിച്ചുള്ള സിജാർച്ചകളും സഹകരണവും വിവരങ്ങളുടെ പങ്കുവയ്ക്കലും കൂടുതൽ മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള വഴികളെ സംബന്ധിച്ചതും അതാത് ഏജൻസികൾ തമ്മിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനും ഇരു വിഭാഗങ്ങളും പ്രതിബദ്ധത പ്രകടിപ്പിച്ചു.

ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ ,UN, G-20, GCTF, ARF, IORA കൂടാതെ FATF ,ഓസ്ട്രേലിയ-ഇന്ത്യ-ജപ്പാൻ-യു എസ് കൺസൾട്ടേഷനുകൾ എന്നിങ്ങനെയുള്ള ബഹുരാഷ്ട്ര ഫോറമുകളിൽ തീവ്രവാദ വിരുദ്ധ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായുള്ള സഹകരണത്തെക്കുറിച്ചും ഇത് കൂടുതലായി വിപുലീകരിക്കുന്നതിനുമുള്ള വഴികളെക്കുറിച്ചും ഇരു വിഭാഗങ്ങളും ചർച്ച ചെയ്തു.

**ന്യൂ ഡൽഹി**  
**17 ഡിസംബർ, 2020**

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.